

# 해 외 출 장 계 획 서

\*출장명: 베트남 포도 수출시장 진출여건/수출확대요인 현지조사  
(연구과제명: 포도 수출 마케팅전략 개발 및 수출조직 운영 방안 연구(2차년도))

## 1. 필요성 및 목적

- 우리나라 농식품 수출 측면, 수출시장 국가별 농식품 규모 및 수입액 변화 측면, 국내 수출업체의 시장진출 수요 측면 등에서 베트남은 우리나라 농식품 수출에 있어서 중요한 수출 시장임.
- 베트남 등 동남아시아 시장에서 한국산 농식품에 대한 선호도가 증대되는 등 포도 수출 확대 가능성이 확대되고 있음.
- 우리나라 포도 수출량은 2010년 471톤에서 2017년 1,218톤으로 확대되고 있으며, 그 중 베트남으로의 포도 수출량은 2017년 기준 232톤(19.1%)으로 홍콩(269톤) 다음으로 수출량이 많음.
- 그동안 포도 수출 확대를 위한 노력은 국내 단계에서의 재배 생산 및 유통의 애로사항 해결을 위한 것에 집중한 반면, 수출 시장에서의 바이어 발굴 및 수출여건 특성을 반영한 수출증대 전략 마련은 미흡한 실정임.
- 베트남은 한국산 포도 수출에 있어서 주력 시장이므로 수출확대 마련을 위해 현지 시장조사와 바이어 심층조사를 통해 수출시장 여건 및 소비특성에 대한 정보를 파악할 필요가 있음.
- 출장목적
  - 포도 수출 주력시장인 베트남 시장에 대한 한국산 포도 수입실태 및 장애요인, 선호도 등을 조사하여 수출확대 방안을 도출함.
  - 베트남 포도 수출시장 진출여건 조사를 통해 한국산 포도의 진

출시 애로사항을 발굴하고 소비자 및 바이어가 선호하는 포도 상품 속성을 도출함.

- 베트남 시장에서 한국산 포도의 경쟁국 대비 가격 및 품질 수준과 경쟁력, 유통실태를 진단하고 수출확대 방안을 모색함.

## 2. 출장지역 및 출장자

- 출장기간: 2019.1.28(월)~1.31(목) [3박 4일]
- 출 장 자: 농림산업정책연구본부 김경필 선임연구위원, 박미성 부연구위원
- 출 장 지: 베트남 호치민

## 3. 예산

- 총액: 미화 \$1,909 / 원화 550,000원(항공료 등 별도)
- 항공료: 2등 정액(실비 정산)
- 체재비: \$1,009
  - 김경필(선임연구위원): \$540

구 분	리등급 지역
일 비	$\$35 \times 2\text{일} + (\$35 \div 2) \times 2\text{일} = \$105$
식 비	$\$49 \times 3\text{일} + \$33 \times 1\text{일} = \$180$
숙박비 (실비 정산)	$\$85 \times 3\text{박} = \$255$
계	\$540

- 박미성(부연구위원): \$469

구 분	리등급 지역
일 비	$\$30 \times 2\text{일} + (\$30 \div 2) \times 2\text{일} = \$90$
식 비	$\$37 \times 3\text{일} + \$25 \times 1\text{일} = \$136$
숙박비 (실비 정산)	$\$81 \times 3\text{박} = \$243$
계	\$469

- 지역이동경비(렌트, 유류대, 통행료 포함):  $\$200 \times 2\text{일} = \$400$ (전도금/추후정산)
- 통역비:  $\$150 \times 2\text{일} = \$300$ (전도금/추후정산)

- 회의개최 비용: \$200
  - 전문가 자문회의 식대: \$20×10인×1회 = \$200
- 심층면접조사 사례품비: 300,000원(추후정산)
- 연구재료비(포도구입비): 250,000원(추후정산)
- 공항교통비(나주-인천 왕복): 실비정산
- 지변과목: (용역)포도 수출 마케팅전략 개발 및 수출조직 운영방안 연구(2차년도) - 각 비목

#### 4. 일정표

일시	수행업무	방문자/방문기관
1/28(월)	○이동(인천공항-호치민 국제공항) : OZ0735 인천 19:25 호치민 22:50	
1/29(화)	○이마트 방문 및 면담조사  ○베트남 수입포도 판매실태 조사 - 베트남 판매 수입포도의 품질 및 가격 실태 파악	<오전> -이마트 베트남법인 신선MD 총괄 김석 팀장 -면담시간 : 오전 10시 -주소 : 366 Phan Văn Trị, Phường 5, Gò Vấp -연락처 : 077-910-6589
	○Fruits & Green 방문 및 면담조사  ○베트남 포도 수출여건 조사 - 현지 포도 취급 바이어 면담 조사 - 한국산 포도 수출 애로사항 및 확대방안 - 바이어 선호 포도 속성 조사	<오후> -Fruits & Green 담당자 Ms. Tien -면담시간 : 오후 2시 -주소 : 137/31 Trần Đình Xu, F. Nguyễn Cư Trinh, Quận 1 -연락처 : 038-687-4737
	○베트남 포도 유통 전문가 자문회의 - 한국산 포도 인지도/선호도/진출전략 등	○자문회의 개최 - 개최장소: 베트남 aT호치민지사 회의실 - 참석자: aT 최중기 호치민지사장, 바이어 등
1/30(수)	○Cac Lim Co., Ltd 방문 및 면담조사  ○베트남 포도 수출여건 조사 - 현지 포도 취급 바이어 면담 조사 - 한국산 포도 수출 애로사항 및 확대방안 - 바이어 선호 포도 속성 조사	<오전> -Cac Lim Co., Ltd 담당자 Ms. Thuy -면담시간 : 오전 10시 -주소 : 1097A Hậu Giang, p. 11 Quan 6 -연락처 : 090-940-9186
	○롯데마트 방문 및 면담조사  ○베트남 수입포도 판매실태 조사 - 베트남 판매 수입포도의 품질 및 가격 실태 파악	<오후> -롯데마트 베트남법인 MD 총괄 윤창국 부장 -면담시간 : 오후 3시 -7군 남사이공 본점 -주소 : 469 Đường Nguyễn Hữu Thọ, Tân Hưng, Quận 7 -연락처 : 090-271-1486
1/31(목)	○이동(호치민 공항-인천공항) : KE0686 호치민 08:15 인천 15:05	

## 5. 주요 업무

- 베트남 포도 수출 경쟁력 여건
  - 주요 품종별 가격 및 품질 경쟁력 등
  - 베트남 포도시장 수입 및 경쟁동향
  - 유통기간, 소비자 선호도
  
- 베트남 수입바이어/소비자의 한국산 포도 평가
  - 한국산 포도의 인지도, 선호도
  - 품질(맛, 색채, 경도, 외관 등), 크기, 포장규격, 가격대 등
  
- 한국산 수출 포도의 지속적 거래 가능요인 조사
  - 수출물량, 규모, 공급시기, 공급주기
  - 수입포도 유통 및 분배체계
  
- 대형마트 매장 포도 판매실태 조사
  - 가격, 포장단위 및 형태, 신선도, 당도 등
  
- 한국산 포도의 수출 확대방안
  - 한국산 포도 수입의 애로사항 및 건의사항